

El Gobierno de Irán pone la planta nuclear de Isfahán a pleno rendimiento

Funcionarios iraníes rompen los precintos de la instalación bajo supervisión de la ONU

JULIETA RUDICH, Viena
Sin hacer caso a las protestas internacionales ni esperar a la respuesta de la ONU, Irán puso ayer a pleno rendimiento sus instalaciones de conversión de uranio en

la central de Isfahán, en el centro del país. Portavoces del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) confirmaron ayer que empleados iraníes rompieron los precintos colocados por la agencia de la

ONU el pasado noviembre, cuando el Gobierno de Teherán accedió a suspender el circuito de producción de combustible para negociar con los representantes de la Unión Europea.

La ruptura de los precintos y la reapertura de las instalaciones se realizó ayer con autorización y bajo supervisión de equipos de salvaguardia del OIEA, que acababan de instalar cámaras de vigilancia suplementarias.

Los inspectores de la ONU custodiarán las actividades, que en esta central no alcanzan la fase de enriquecimiento de uranio, pero sí el ciclo previo mediante la transformación de polvo de uranio concentrado en tetrafluoruro (UF4) y más adelante en hexafluoruro de uranio (UF6). A partir de este gas queda sólo un paso para conseguir, a través de centrifugadoras, la producción de uranio enriquecido, material que sirve para generar energía nuclear pero que fácilmente puede ser desviado para construir armas atómicas.

Irán cuenta en Natanz, a unos 200 kilómetros al sur de Teherán, con otra instalación con capacidad para enriquecer uranio, pero de momento permanece inactiva, si bien, afirman algunos funcionarios iraníes, eso podría cambiar.

Mientras, la comunidad internacional sigue indecisa sobre la forma de responder a la reactivación unilateral del plan nuclear iraní, que Europa y Estados Unidos consideran una provocación.

División en el OIEA

La Junta de Gobernadores del OIEA en Viena tuvo que aplazar a hoy su reunión prevista para ayer por falta de consenso entre los 35 Estados miembros. El objetivo de la sesión es redactar una resolución para responder a la crisis provocada por la reactivación de la planta nuclear de Isfahán y por la interrupción de las negociaciones entre Irán y el trío europeo formado por Francia, Alemania y Reino Unido, en representación de la UE.

El régimen de los ayatolá rechazó tajantemente, considerándolo “humillante”, el paquete de propuestas de cooperación financiera y tecnológica ofrecida por la UE a cambio de que Irán mantuviera la suspensión del procesamiento de combustible nuclear.

Al parecer, existen graves discrepancias entre los miembros de la organización que velan por la no proliferación de armas nucleares. Estados Unidos, la Unión Europea, Australia e incluso Rusia insisten en volver a presionar a Irán para que dé marcha atrás en su programa nuclear a fin de recuperar credibilidad.

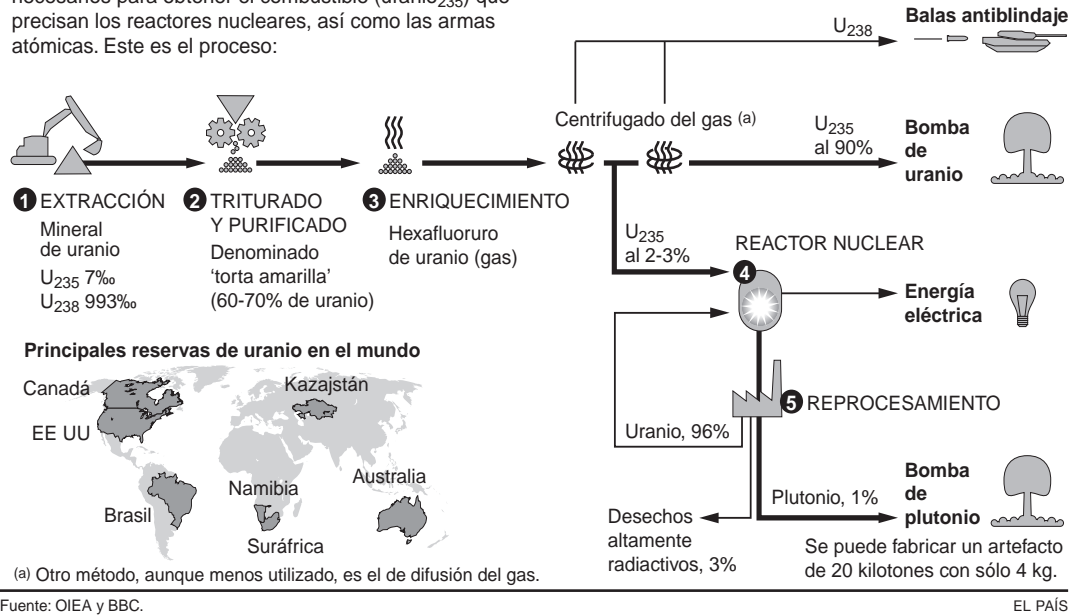
Ayer mismo, la Unión Europea presentó una propuesta de resolución en la que se exige a Irán “respetar las resoluciones precedentes de la Junta de Gobernadores mediante la suspensión de todas las actividades relacionadas con el enriquecimiento, ensayos y producción” de



La portavoz del OIEA, Melissa Fleming, durante una rueda de prensa ayer en Viena. / REUTERS

El procesamiento del uranio y sus aplicaciones

El enriquecimiento de uranio es uno de los pasos necesarios para obtener el combustible (uranio²³⁵) que precisan los reactores nucleares, así como las armas atómicas. Este es el proceso:



combustible nuclear. La UE no es partidaria de denunciar el caso ante el Consejo de Seguridad de la ONU, pero advierte de que podría adoptar esa medida si el Gobierno iraní no detiene las actividades de enriquecimiento de uranio. La propuesta será debatida hoy en la Junta.

El grupo de países no alineados, entre los que se incluyen varios Estados que ansían mayor autonomía para su propia producción de energía nuclear, como Argentina, Brasil o Suráfrica, destacan que la producción de combustible es un derecho legal y no supone una violación del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares (TNP). Además recuerdan que si Irán se comprometió en noviembre, en negociaciones con la UE, a sus-

pender sus actividades de conversión de uranio, fue por propia voluntad.

El martes, el embajador de Malaisia, Rajmah Husain, lo dejó bien claro al declarar ante el OIEA que “los países no alineados insisten en que la suspensión de las actividades de enriquecimiento y procesamiento por parte de Irán ha sido una medida voluntaria para crear confianza y por tanto no legalmente vinculante, y no debe ser interpretada de ninguna manera para inhibir o restringir el derecho inalienable de los países miembros de desarrollar energía atómica para fines pacíficos”.

El diplomático advirtió de que es necesario hacer una clara distinción entre obligaciones con respecto al TNP y acuerdos

voluntarios. De lo contrario, “los países miembros podrían ser penalizados por no cumplir sus compromisos voluntarios”.

El nuevo presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, anunció el martes su intención de hacer pública una nueva propuesta para resolver el contencioso con Europa y Estados Unidos cuando tome posesión su Gobierno, lo que ocurrirá en plazo de dos semanas.

No obstante, Ahmadineyad declaró ayer, según las agencias oficiales iraníes, que Washington y sus aliados europeos estaban tratando a Irán como si “estuviéramos hace cien años y nuestro país fuera su colonia”.

Irán cuenta con las segundas reservas de petróleo y gas más grandes del mundo.

La policía cree que la City de Londres es objetivo terrorista

FRANCISCO PEREGIL, Londres
ENVIADO ESPECIAL

“El atentando contra la City es sólo una cuestión de tiempo”. Así lo reconoció ayer James Hart, el comisario responsable de la vigilancia del centro financiero de Londres, en una entrevista en el diario británico *Financial Times*. “Cada grupo terrorista observa antes su blanco. No hay duda de que hemos estado bajo observación y que este tipo de acciones fueron frustradas con éxito”, declaró Hart.

Los lugares con mayor riesgo son los edificios simbólicos o “cualquier otro sitio donde se pueda infligir el mayor daño a los sistemas financieros de la City”, según el comisario. “Si quieres castigar al Gobierno, herir a las personas al mismo tiempo, y causar el máximo trastorno... ¿Qué mejor que atacar el centro financiero?”, razonó el jefe policial. Hart recordó que la City había sido objetivo del IRA durante tres décadas.

Aunque los ataques de Londres han hecho que las empresas revisen sus medidas de seguridad, sólo la mitad de ellas tienen planes de contingencia. El responsable policial cree que el clima social que hay ahora a favor de unas medidas policiales más estrictas no durará mucho tiempo y la policía tendrá que hacer uso de la tecnología para garantizar la seguridad. No obstante, en Londres la tecnología ya hace mucho tiempo que se usa en la lucha contra el delito.

Cuatro millones de cámaras

Existen cuatro millones de cámaras de televisión de circuito cerrado repartidas por las calles, las estaciones, los centros comerciales y los estadios de la capital. Cada londinense es filmado al menos unas 300 veces al día, según un estudio elaborado por empresas del sector publicado recientemente en el diario francés *Le Monde*.

A raíz de los atentados del IRA y las fechorías de los vándalos del fútbol, en los primeros años de la década de los ochenta empezaron a instalarse las primeras cámaras. Desde entonces han sido clave en la aclaración de muchos delitos, como el asesinato en 1993 del niño de dos años James Bulger por otros dos niños de 10; en la identificación de los terroristas del 7 de julio y en la de los autores de los atentados fallidos del 21 también resultaron decisivas.

Hasta el momento no ha habido en el Reino Unido rechazo a la proliferación de cámaras que en un momento determinado pueden invadir la intimidad del ciudadano. La tasa de aceptación de estas cámaras ha sido tal (entre un 75% y un 95%, según los casos) que en ningún momento ha sido necesario adaptar la legislación.

Por otra parte, un hombre de 28 años fue acusado ayer bajo las leyes antiterroristas británicas en relación con los fallidos atentados del pasado 21 de julio, informa la agencia Efe. Se trata de Abdul Sharif, de 28 años, y se le imputa el cargo de ocultar información sobre uno de los presuntos autores materiales de los ataques, el etíope Hamdi Isaac, detenido en Roma. Sharif deberá presentarse hoy ante el tribunal de Bow Street, junto a los otros nueve imputados por los atentados del 21-J.